

TABLE OF CONTENTS

English : EU Declaration of Conformity	2
Deutsch : EU-Konformitätserklärung	3
Français : Déclaration de Conformité UE	4
Español : Declaración de Conformidad de la UE	5
Português : Declaração de Conformidade da UE	6
Italiano : Dichiarazione di Conformità UE	7
Nederlands : EU Verklaring van Conformiteit	8
Dansk : EU-overensstemmelseserklæring	9
Svenska : EU-försäkran om överensstämmelse	10
Suomi : EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus	11
Polski : Oświadczenie o zgodności UE	12
Slovensky : Vyhlásenie o zhode EÚ	13
Čeština : Prohlášení o shodě EU	14
Magyar : EU Megfelelőségi nyilatkozat	15
Hrvatski : Izjava o usklađenosti EU-a	16
Slovenščina : Izjava o skladnosti EU	17
Română : Declarație de Conformitate UE	18
Български език : Декларация на ЕС за съответствие	19
Eesti keel : EL vastavusdeklaratsioon	20
Ελληνικά : Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ	21
Lietuvių k. : ES atitikimo deklaracija	22
Latviešu : ES atbilstības deklarācija	23
Gaeilge : Dearbhán Comhoiriúnachta AE	24
Malti : Dikjarazzjoni tal-Konformità tal-UE	25

EU DECLARATION OF CONFORMITY

According to:

2014/30/EU EMC Directive, 2016/426/EU Gas Appliance Regulation

Brand:	Dometic
Product area:	Hot and Cooking Vehicle Installed
Product group:	HCV Cookers
Model family:	CU300
Models:	CU354MK
CE Type Certificate No:	The European notified body IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, issued the certificate 51BM2006. The surveillance is carried out in accordance with the module C2 of the Gas Appliances Regulation.
Manufacturer's Name:	Dometic Zrt.
Street Address:	Necső telep 1
City:	Jászberény
Country:	Hungary
Zip Code:	5100
Phone:	+36 57 506 302
Email:	frantisek.bial@dometic.com

The following harmonized standards or technical specifications (designations) which comply with good engineering practice in safety matters in force within the EEA have been practiced:

EN 30-1-1: 2021 +A1 2023, EN 30-2-1:2024, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

By signing this document, the undersigned declares under the sole responsibility as manufacturer, or the manufacturer’s authorized representative established within the EEA, that the equipment in question complies with the requirements stated above.

Peter Valko
First and Last Name

CEO Dometic Slovakia s.r.o.
Position

Slovakia/Fil’akovo
Place

Peter Valko
Peter Valko (Jul 28, 2025 06:03:16 GMT+2)
Signature

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Gemäß:

2014/30/EU EMV-Richtlinie, 2016/426/EU Gasgeräteverordnung

Marke: Dometic

Produktbereich: Hot and Cooking Vehicle Installed

Produktgruppe: HCV Cookers

Modellfamilie: CU300

Modelle: CU354MK

CE-Typenzertifikat Nr.: Die europäische benannte Stelle IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, hat das Zertifikat ausgestellt 51BM2006. Die Überwachung erfolgt gemäß dem Modul C2 der Gasgeräteverordnung.

Name des Herstellers: Dometic Zrt.

Straßenadresse: Necső telep 1

Stadt: Jászberény

Land: Hungary

Postleitzahl: 5100

Telefon: +36 57 506 302

E-Mail: frantisek.bial@dometic.com

Die folgenden harmonisierten Normen oder technischen Spezifikationen (Bezeichnungen), die mit guten ingenieurtechnischen Praktiken im Bereich der Sicherheit im EWR vereinbar sind, wurden angewandt:

EN 30-1-1: 2021 +A1 2023, EN 30-2-1:2024, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Durch Unterzeichnung dieses Dokuments erklärt der Unterzeichnende in alleiniger Verantwortung als Hersteller oder als bevollmächtigter Vertreter des Herstellers innerhalb des EWR, dass die betreffende Ausrüstung den oben genannten Anforderungen entspricht.

Peter Valko
Vor- und Nachname

CEO Dometic Slovakia s.r.o.
Position

Slovakia/Fiľakovo
Ort

Peter Valko
Peter Valko (Jul 28, 2025 06:03:16 GMT+2)
Unterschrift

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

Selon :

Directive 2014/30/UE CEM, Règlement (UE) 2016/426 Appareils à Gaz

Marque : Dometic

Domaine du produit : Hot and Cooking Vehicle Installed

Groupe de Produits : HCV Cookers

Famille de Modèles : CU300

Modèles : CU354MK

Certificat de Type CE n° : L'organisme notifié européen IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, a délivré le certificat 51BM2006. La surveillance est effectuée conformément au module C2 du Règlement sur les appareils à gaz.

Nom du Fabricant : Dometic Zrt.

Adresse : Necsó telep 1

Ville : Jászberény

Pays : Hungary

Code postal : 5100

Téléphone : +36 57 506 302

Courriel : frantisek.bial@dometic.com

Les normes harmonisées ou les spécifications techniques (désignations) suivantes, conformes aux bonnes pratiques d'ingénierie en matière de sécurité en vigueur dans l'EEE, ont été appliquées :

EN 30-1-1: 2021 +A1 2023, EN 30-2-1:2024, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

En signant ce document, le soussigné déclare sous la seule responsabilité en tant que fabricant, ou en tant que représentant autorisé du fabricant établi dans l'EEE, que l'équipement en question est conforme aux exigences énoncées ci-dessus.

Peter Valko
Prénom et Nom

CEO Dometic Slovakia s.r.o.
Fonction

Slovakia/Fil'akovo
Endroit

Peter Valko
Peter Valko (Jul 28, 2025 06:03:16 GMT+2)
Signature

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE

Según:

Directiva 2014/30/UE sobre Compatibilidad Electromagnética, Reglamento (UE) 2016/426 sobre Aparatos de Gas

Marca:	Dometic
Área del Producto:	Hot and Cooking Vehicle Installed
Grupo de Producto:	HCV Cookers
Familia de Modelos:	CU300
Modelos:	CU354MK
Certificado CE de Tipo No:	El organismo notificado europeo IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, emitió el certificado 51BM2006. La vigilancia se realiza de acuerdo con el módulo C2 del Reglamento de Aparatos de Gas.
Nombre del Fabricante:	Dometic Zrt.
Dirección:	Necső telep 1
Ciudad:	Jászberény
País:	Hungary
Código Postal:	5100
Teléfono:	+36 57 506 302
Correo electrónico:	frantisek.bial@dometic.com

Se han aplicado las siguientes normas armonizadas o especificaciones técnicas (designaciones) que cumplen con las buenas prácticas de ingeniería en temas de seguridad en vigor en el EEE:

EN 30-1-1: 2021 +A1 2023, EN 30-2-1:2024, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Al firmar este documento, el firmante declara bajo su exclusiva responsabilidad como fabricante o representante autorizado del fabricante establecido en el EEE, que el equipo en cuestión cumple con los requisitos indicados anteriormente.

Peter Valko
Nombre y Apellido

CEO Dometic Slovakia s.r.o.
Cargo

Slovakia/Fil'akovo
Lugar

Peter Valko
Peter Valko (Jul 28, 2025 06:03:16 GMT+2)
Firma

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE

De acordo com:

Diretiva EMC 2014/30/EU, Regulamento de Aparelhos a Gás 2016/426/EU

Marca:	Dometic
Área do Produto:	Hot and Cooking Vehicle Installed
Grupo de Produtos:	HCV Cookers
Família de Modelos:	CU300
Modelos:	CU354MK
Certificado CE de Tipo No:	O Organismo Notificado Europeu IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, emitiu o certificado 51BM2006. A vigilância é realizada de acordo com o módulo C2 do Regulamento de Aparelhos a Gás.
Nome do Fabricante:	Dometic Zrt.
Endereço:	Necső telep 1
Cidade:	Jászberény
País:	Hungary
Código Postal:	5100
Telefone:	+36 57 506 302
E-mail:	frantisek.bial@dometic.com

As seguintes normas harmonizadas ou especificações técnicas (designações) que estão em conformidade com a boa prática de engenharia em assuntos de segurança em vigor no EEE foram praticadas:

EN 30-1-1: 2021 +A1 2023, EN 30-2-1:2024, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Ao assinar este documento, o abaixo-assinado declara sob a única responsabilidade como fabricante ou representante autorizado do fabricante estabelecido no EEE que o equipamento em questão está em conformidade com os requisitos acima declarados.

Peter Valko
Primeiro e Último Nome

CEO Dometic Slovakia s.r.o.
Cargo

Slovakia/Fil'akovo
Lugar

Peter Valko
Peter Valko (Jul 28, 2025 06:03:16 GMT+2)
Assinatura

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

In base a:

Direttiva 2014/30/UE EMC, Regolamento (UE) 2016/426 sui Dispositivi a Gas

Marchio: Dometic

Area del Prodotto: Hot and Cooking Vehicle Installed

Gruppo di Prodotti: HCV Cookers

Famiglia di modelli: CU300

Modelli: CU354MK

Certificato CE di Tipo n: L'organismo notificato europeo IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, ha emesso il certificato 51BM2006. La sorveglianza avviene in conformità al modulo C2 del Regolamento sugli apparecchi a gas.

Nome del Produttore: Dometic Zrt.

Indirizzo: Necső telep 1

Città: Jászberény

Paese: Hungary

Codice Postale: 5100

Telefono: +36 57 506 302

Email: frantisek.bial@dometic.com

Sono stati seguiti i seguenti standard armonizzati o specifiche tecniche (denominazioni) che rispettano la buona pratica ingegneristica in materia di sicurezza vigente nell'EEE:

EN 30-1-1: 2021 +A1 2023, EN 30-2-1:2024, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Con la firma di questo documento, il sottoscritto dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità quale produttore o quale rappresentante autorizzato del produttore stabilito nell'EEE, che l'attrezzatura in questione è conforme ai requisiti sopra indicati.

Peter Valko
Nome e Cognome

CEO Dometic Slovakia s.r.o.
Posizione

Slovakia/Fil'akovo
Luogo

Peter Valko
Peter Valko (Jul 28, 2025 06:03:16 GMT+2)
Firma

EU VERKLARING VAN CONFORMITEIT

Volgens:

2014/30/EU EMC Richtlijn, 2016/426/EU Verordening Gasapparaten

Merk: Dometic

Productgebied: Hot and Cooking Vehicle Installed

Productgroep: HCV Cookers

Modelgroep: CU300

Modellen: CU354MK

CE Type Certificaat Nr: De Europese aangemelde instantie IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, heeft het certificaat afgegeven 51BM2006. Het toezicht wordt uitgevoerd volgens de module C2 van de Verordening gasapparaten.

Naam van de fabrikant: Dometic Zrt.

Straatadres: Necső telep 1

Stad: Jászberény

Land: Hungary

Postcode: 5100

Telefoon: +36 57 506 302

E-mail: frantisek.bial@dometic.com

De volgende geharmoniseerde normen of technische specificaties (aanduidingen) die voldoen aan goede technische praktijken op het gebied van veiligheid, zoals geldend binnen de EER, zijn toegepast:

EN 30-1-1: 2021 +A1 2023, EN 30-2-1:2024, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Door dit document te ondertekenen verklaart ondergetekende, onder de enige verantwoordelijkheid als fabrikant, of de gemachtigde vertegenwoordiger van de fabrikant binnen de EER, dat de betreffende apparatuur voldoet aan de bovengenoemde eisen.

Peter Valko
Voornaam en Achternaam

CEO Dometic Slovakia s.r.o.
Functie

Slovakia/Fil'akovo
Plaats

Peter Valko
Peter Valko (Jul 28, 2025 06:03:16 GMT+2)
Handtekening

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

I henhold til:

2014/30/EU EMC-direktiv, Forordning (EU) 2016/426 om gaskomfurer og -ovne

Mærke: Dometic

Produktområde: Hot and Cooking Vehicle Installed

Produktgruppe: HCV Cookers

Modelfamilie: CU300

Modeller: CU354MK

CE-typecertifikat nr.: Den europæiske meddelte organ IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, udstedte certifikatet 51BM2006. Overvågningen udføres i overensstemmelse med modulet C2 i Gasapparatforordningen.

Fabrikantens navn: Dometic Zrt.

Gadeadresse: Necsó telep 1

By: Jászberény

Land: Hungary

Postnummer: 5100

Telefon: +36 57 506 302

E-mail: frantisek.bial@dometic.com

De følgende harmoniserede standarder eller tekniske specifikationer (betegnelser), som er i overensstemmelse med god ingeniørpraksis inden for sikkerhedsanliggende, der er gældende inden for EØS, er blevet anvendt:

EN 30-1-1: 2021 +A1 2023, EN 30-2-1:2024, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Ved at underskrive dette dokument erklærer den underskrevne under fuldt ansvar som producent eller som producentens bemyndigede repræsentant etableret inden for EØS, at det pågældende udstyr overholder de ovenfor angivne krav.

Peter Valko
Fornavn og efternavn

CEO Dometic Slovakia s.r.o.
Stilling

Slovakia/Fil'akovo
Sted

Peter Valko
Peter Valko (Jul 28, 2025 06:03:16 GMT+2)
Underskrift

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Enligt:

2014/30/EU EMC-direktivet, 2016/426/EU Gasanordningsförordningen

Varumärke: Dometic

Produktområde: Hot and Cooking Vehicle Installed

Produktgrupp: HCV Cookers

Modellfamilj: CU300

Modeller: CU354MK

CE Typcertifikatnr: Den europeiska notifierade organet IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, utfärdade certifikatet 51BM2006. Övervakningen utförs i enlighet med modulen C2 av reglerna för gasapparater.

Tillverkarens namn: Dometic Zrt.

Gatuadress: Necsó telep 1

Stad: Jászberény

Land: Hungary

Postnummer: 5100

Telefon: +36 57 506 302

E-post: frantisek.bial@dometic.com

Följande harmoniserade standarder eller tekniska specifikationer (beteckningar) som följer god ingenjörsmässig praxis inom säkerhetsfrågor i kraft inom EES har tillämpats:

EN 30-1-1: 2021 +A1 2023, EN 30-2-1:2024, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Genom att underteckna detta dokument förklarar undertecknad under ensamt ansvar som tillverkare eller tillverkarens auktoriserade representant inom EES att den aktuella utrustningen uppfyller de ovan angivna kraven.

Peter Valko
För- och efternamn

CEO Dometic Slovakia s.r.o.
Position

Slovakia/Fil'akovo
Plats

Peter Valko
Peter Valko (Jul 28, 2025 06:03:16 GMT+2)
Signatur

EU:N VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Mukaisesti:

2014/30/EU EMC-direktiivi, 2016/426/EU Kaasulaitteistojen asetus

Merkki: Dometic

Tuotealue: Hot and Cooking Vehicle Installed

Tuoteryhmä: HCV Cookers

Malliperhe: CU300

Mallit: CU354MK

CE-tyyppitodistus nro: Eurooppalainen ilmoitettu elin IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, myönsi todistuksen 51BM2006. Valvonta suoritetaan moduulin mukaisesti C2 Kaasulaitteiden asetusten mukaan.

Valmistajan nimi: Dometic Zrt.

Katuosoite: Necsó telep 1

Kaupunki: Jászberény

Maa: Hungary

Postinumero: 5100

Puhelin: +36 57 506 302

Sähköposti: frantisek.bial@dometic.com

Seuraavia harmonisoituja standardeja tai teknisiä määräyksiä (nimityksiä), jotka noudattavat hyvää insinöörikäytäntöä turvallisuusasioissa ja jotka ovat voimassa EY:n alueella, on noudatettu:

EN 30-1-1: 2021 +A1 2023, EN 30-2-1:2024, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Allekirjoittamalla tämän asiakirjan allekirjoittanut ilmoittaa yksinomaaisena valmistajana tai valmistajan valtuutettuna edustajana, joka toimii EY:n alueella, että kyseinen laite täyttää yllä mainitut vaatimukset.

Peter Valko
Etunimi ja sukunimi

CEO Dometic Slovakia s.r.o.
Asema

Slovakia/Fil'akovo
Paikka

Peter Valko
Peter Valko (Jul 28, 2025 06:03:16 GMT+2)
Allekirjoitus

OŚWIADCZENIE O ZGODNOŚCI UE

Zgodnie z:

2014/30/UE Dyrektywa EMC, 2016/426/UE Rozporządzenie dotyczące urządzeń gazowych

Marka: Dometic

Obszar produktu: Hot and Cooking Vehicle Installed

Grupa produktów: HCV Cookers

Rodzina modeli: CU300

Modele: CU354MK

Nr Certyfikatu CE Typu: Europejski organ powiadomiony IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, wydał certyfikat 51BM2006. Nadzór jest prowadzony zgodnie z modułem C2 rozporządzenia dotyczącego urządzeń gazowych.

Nazwa producenta: Dometic Zrt.

Adres ulicy: Necső telep 1

Miasto: Jászberény

Kraj: Hungary

Kod pocztowy: 5100

Telefon: +36 57 506 302

Adres e-mail: frantisek.bial@dometic.com

Poniższe zharmonizowane normy lub specyfikacje techniczne (oznaczenia), które są zgodne z dobrymi praktykami inżynierskimi w kwestiach bezpieczeństwa obowiązującymi w obszarze EOG, zostały zastosowane:

EN 30-1-1: 2021 +A1 2023, EN 30-2-1:2024, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Poprzez podpisanie tego dokumentu, niżej podpisany oświadcza pod jedyną odpowiedzialnością jako producent lub upoważniony przedstawiciel producenta w EOG, że sprzęt w pytaniu jest zgodny z wymaganiami określonymi powyżej.

Peter Valko
Imię i Nazwisko

CEO Dometic Slovakia s.r.o.
Stanowisko

Slovakia/Fiľakovo
Miejsce

Peter Valko
[Peter Valko \(Jul 28, 2025 06:03:16 GMT+2\)](#)
Podpis

VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

Podľa:

Smernica EÚ 2014/30/EU o EMC, Nariadenie EÚ 2016/426/EU o spotrebičoch na plyn

Značka: Dometic

Oblasť produktu: Hot and Cooking Vehicle Installed

Skupina produktov: HCV Cookers

Rodina modelov: CU300

Modely: CU354MK

Certifikát CE typu č.: Európsky oznamovací orgán IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, vydal certifikát 51BM2006. Dozor sa vykonáva v súlade s modulom C2 nariadenia o plyných spotrebičoch.

Názov výrobcu: Dometic Zrt.

Ulica: Necső telep 1

Mesto: Jászberény

Krajina: Hungary

PSČ: 5100

Telefón: +36 57 506 302

E-mail: frantisek.bial@dometic.com

Boli dodržané nasledujúce harmonizované normy alebo technické špecifikácie (označenia), ktoré sú v súlade s dobrými inžinierskymi postupmi v oblasti bezpečnosti a platné v rámci EHP:

EN 30-1-1: 2021 +A1 2023, EN 30-2-1:2024, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Podpísaním tohto dokumentu prehlasuje nižšie podpísaný pod svojou jedinou zodpovednosťou ako výrobca alebo poverený zástupca výrobcu z EHP, že vybavenie, na ktoré sa vzťahuje, spĺňa uvedené požiadavky.

Peter Valko
Krstné a Priezvisko

CEO Dometic Slovakia s.r.o.
Pozícia

Slovakia/Filákovo
Miesto

Peter Valko
[Peter Valko \(Jul 28, 2025 06:03:16 GMT+2\)](#)
Podpis

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

Podle:

Směrnice 2014/30/EU o elektromagnetické kompatibilitě, Nařízení (EU) 2016/426 o zařízeních na plyn

Značka: Dometic

Oblast produktu: Hot and Cooking Vehicle Installed

Skupina produktů: HCV Cookers

Rodina modelů: CU300

Modely: CU354MK

Číslo CE typového osvědčení: Evropský oznamovací orgán IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, vydal osvědčení 51BM2006. Dozor probíhá v souladu s modulem C2 nařízení o plynových spotřebičích.

Název výrobce: Dometic Zrt.

Ulice: Necső telep 1

Město: Jászberény

Země: Hungary

PSČ: 5100

Telefon: +36 57 506 302

E-mail: frantisek.bial@dometic.com

Byly uplatněny následující harmonizované normy nebo technické specifikace (označení), které odpovídají dobré inženýrské praxi v bezpečnostních záležitostech platných v rámci EHP:

EN 30-1-1: 2021 +A1 2023, EN 30-2-1:2024, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Podpisem tohoto dokumentu prohlašuje podepsaný, že pod svojí jedinou odpovědností jako výrobce nebo zástupce výrobce pověřený v rámci EHP, že vybavení dotazovaného zařízení splňuje výše uvedené požadavky.

Peter Valko
Jméno a příjmení

CEO Dometic Slovakia s.r.o.
Pozice

Slovakia/Filákovo
Místo

Peter Valko
Peter Valko (Jul 28, 2025 06:03:16 GMT+2)
Podpis

EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Szerint:

2014/30/EU EMC Irányelv,
(EU) 2016/426 Rendelet a gáz halmazállapotú tüzelőanyag égetésével üzemelő berendezésekről (GAR)

Márka:	Dometic
Termékkör:	Hot and Cooking Vehicle Installed
Termékcsoport:	HCV Cookers
Modell család:	CU300
Modellek:	CU354MK

Típusvizsgálati tanúsítvány száma: Az Európai értesített szerv IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, kiadta a tanúsítványt 51BM2006. Az ellenőrzés modul alapján történik C2 a Gázberendezések Rendelete szerint.

Gyártó neve:	Dometic Zrt.
Utca címe:	Necső telep 1
Város:	Jászberény
Ország:	Hungary
Irányítószám:	5100
Telefon:	+36 57 506 302
E-mail:	frantisek.bial@dometic.com

Az alábbi harmonizált szabványok vagy technikai előírások (megjelölések), amelyek megfelelnek a jó mérnöki gyakorlatnak a biztonság kérdéseiben, és amelyek érvényesek az EGT területén, alkalmazásra kerültek:

EN 30-1-1: 2021 +A1 2023, EN 30-2-1:2024, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Ezzel a dokumentum aláírásával azzal a kizárólagos felelősséggel, mint gyártó vagy a gyártó az EGT területén bejegyzett meghatalmazott képviselője, kijelentem, hogy a felszerelés a fent megjelölt követelményeknek megfelel.

Peter Valko
Vezetéknév és keresztnév

CEO Dometic Slovakia s.r.o.
Pozíció

Slovakia/Filakovo
Hely

Peter Valko
Peter Valko (Jul 28, 2025 06:03:16 GMT+2)
Aláírás

IZJAVA O USKLAĐENOSTI EU-A

Prema:

2014/30/EU Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti, 2016/426/EU Uredba o uređajima za plin

Marka: Dometic

Područje proizvoda: Hot and Cooking Vehicle Installed

Grupa proizvoda: HCV Cookers

Obitelj modela: CU300

Modeli: CU354MK

CE Tip Certifikat br: Europsko obaviješteno tijelo IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, izdalo je certifikat 51BM2006. Nadzor se provodi sukladno modulu C2 Uredbe o plinskim uređajima.

Naziv proizvođača: Dometic Zrt.

Adresa ulice: Necső telep 1

Grad: Jászberény

Država: Hungary

Poštanski broj: 5100

Telefon: +36 57 506 302

Email: frantisek.bial@dometic.com

Sljedeći usklađeni standardi ili tehnički specifikacije (označenosti) koji udovoljavaju dobrim inženjerskim praksama u sigurnosnim pitanjima i koji su na snazi unutar EEA, su primijenjeni:

EN 30-1-1: 2021 +A1 2023, EN 30-2-1:2024, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Potpisivanjem ovog dokumenta, ovlašteni podnositelj izjavljuje, pod jedinom odgovornošću kao proizvođač ili ovlašteni predstavnik proizvođača uspostavljen unutar EEA, da oprema u pitanju udovoljava navedenim zahtjevima.

Peter Valko
Ime i prezime

CEO Dometic Slovakia s.r.o.
Pozicija

Slovakia/Filakovo
Mjesto

Peter Valko
Peter Valko (Jul 28, 2025 06:03:16 GMT+2)
Potpis

IZJAVA O SKLADNOSTI EU

V skladu z:

Direktiva 2014/30/EU o elektromagnetni združljivosti, Uredba 2016/426/EU o napravah na plin

Znamka:	Dometic
Področje izdelka:	Hot and Cooking Vehicle Installed
Skupina izdelkov:	HCV Cookers
Družina modelov:	CU300
Modeli:	CU354MK
Št. certifikata CE tipa:	Evropski obvestilni organ IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, je izdal certifikat 51BM2006. Nadzor poteka v skladu z modulom C2 Uredbe o plinskih napravah.
Ime proizvajalca:	Dometic Zrt.
Naslov ulice:	Necső telep 1
Mesto:	Jászberény
Država:	Hungary
Poštna številka:	5100
Telefon:	+36 57 506 302
E-pošta:	frantisek.bial@dometic.com

Upoštewane so bile naslednje usklajene standarde ali tehnične specifikacije (označbe), ki so v skladu z dobrimi inženirskimi praksami na področju varnosti v okviru EGP:

EN 30-1-1: 2021 +A1 2023, EN 30-2-1:2024, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

S podpisom tega dokumenta izjavljam, da spodaj podpisani izjavlja pod svojo izključno odgovornost kot proizvajalec ali pooblaščen zastopnik proizvajalca v EGP, da oprema, na katero se nanaša, ustreza navedenim zahtevam.

Peter Valko
Ime in priimek

CEO Dometic Slovakia s.r.o.
Položaj

Slovakia/Fil'akovo
Kraj

Peter Valko
Peter Valko (Jul 28, 2025 06:03:16 GMT+2)
Podpis

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

Conform cu:

Directiva EMC 2014/30/EU, Regulamentul privind Aparatele pe Gaz 2016/426/EU

Marcă: Dometic

Zonă de Produs: Hot and Cooking Vehicle Installed

Grup de Produse: HCV Cookers

Familia Modelului: CU300

Modele: CU354MK

Certificat CE de Tip Nr: Organismul european notificat IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, a emis certificatul 51BM2006. Supravegherea se desfășoară în conformitate cu modulul C2 al Regulamentului privind Aparatele de Gaz.

Numele Producătorului: Dometic Zrt.

Adresă Stradală: Necső telep 1

Oraș: Jászberény

Țară: Hungary

Cod Poștal: 5100

Telefon: +36 57 506 302

E-mail: frantisek.bial@dometic.com

Următoarele standarde armonizate sau specificații tehnice (denumiri) care respectă practica de inginerie bună în materie de siguranță în vigoare în SEE au fost aplicate:

EN 30-1-1: 2021 +A1 2023, EN 30-2-1:2024, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Prin semnarea acestui document, subscrisul declară sub propria răspundere ca producător sau reprezentant autorizat al producătorului stabilit în SEE, că echipamentul în discuție este conform cu cerințele menționate mai sus.

Peter Valko

Prenume și Nume

CEO Dometic Slovakia

s.r.o.

Poziție

Slovakia/Fil'akovo

Loc

Peter Valko

Peter Valko (Jul 28, 2025 06:03:16 GMT+2)

Semnătură

ДЕКЛАРАЦИЯ НА ЕС ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Съгласно:

Директива 2014/30/EC за EMC, Регламент (ЕС) 2016/426 за газови уредби

Марка: Dometic

Област на продукта: Hot and Cooking Vehicle Installed

Група на продукта: HCV Cookers

Семейство от модели: CU300

Модели: CU354MK

Номер на сертификат за тип СЕ: Европейският уведомен орган IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, издал сертификата 51BM2006. Наблюдението се извършва в съответствие с модула C2 на Регламент за газовите уредби.

Име на производителя: Dometic Zrt.

Адрес на улица: Necső telep 1

Град: Jászberény

Държава: Hungary

Пощенски код: 5100

Телефон: +36 57 506 302

Имейл: frantisek.bial@dometic.com

Следните хармонизирани стандарти или технически спецификации (дизайни), които съответстват на добрите инженерни практики в областта на безопасността, в сила в ЕИП, са били приложени:

EN 30-1-1: 2021 +A1 2023, EN 30-2-1:2024, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Подписвайки този документ, подписаният по-долу заявява под лична отговорност като производител или упълномощен представител на производителя, установен в ЕИП, че съответният оборудване съответства на изискванията, посочени по-горе.

Peter Valko
Първо и фамилно име

CEO Dometic Slovakia s.r.o.
Длъжност

Slovakia/Fiľakovo
Място

Peter Valko
Peter Valko (Jul 28, 2025 06:03:16 GMT+2)
Подпис

EL VASTAVUSDEKLARATSIOON

Vastavalt:

2014/30/EL EMC direktiiv, 2016/426/EL gaasiseadmete määrus

Bränd: Dometic

Tooteala: Hot and Cooking Vehicle Installed

Tootegrupp: HCV Cookers

Mudeliperekond: CU300

Mudelid: CU354MK

CE tüübisertifikaat nr: Euroopa teavitatud organ IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, väljastas sertifikaadi 51BM2006. Järelevalve viiakse läbi vastavalt moodulile C2 Gaasiseadmete määrase alusel.

Tootja nimi: Dometic Zrt.

Tänav: Necső telep 1

Linn: Jászberény

Riik: Hungary

Postiindeks: 5100

Telefon: +36 57 506 302

E-post: frantisek.bial@dometic.com

On järgitud järgmisi harmoneeritud standardeid või tehnilisi spetsifikatsioone (nimetusi), mis vastavad heale tehnilisele tava nõuetele ohutuse valdkonnas, mis on kehtivad EEA-s:

EN 30-1-1: 2021 +A1 2023, EN 30-2-1:2024, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Käesoleva dokumendi allakirjutamisega deklareerib allakirjutanu, ainuvastutajana tootjana või tootja volitatud esindajana, kes tegutseb EEA-s, et käsitletav seade vastab eespool esitatud nõuetele.

Peter Valko
Ees- ja perekonnanimi

CEO Dometic Slovakia s.r.o.
Ametikoht

Slovakia/Fil'akovo
Koht

Peter Valko
Peter Valko (Jul 28, 2025 06:03:16 GMT+2)
Allkiri

Δ'ΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Σύμφωνα με:

Οδηγία 2014/30/ΕΕ για την Ηλεκτρομαγνητική Συμβατότητα,
Κανονισμός (ΕΕ) 2016/426 για τα Καυστικά Συσκευές

Μάρκα: Dometic

Περιοχή Προϊόντος: Hot and Cooking Vehicle Installed

Ομάδα Προϊόντος: HCV Cookers

Οικογένεια Μοντέλου: CU300

Μοντέλα: CU354MK

Αρ. Πιστοποιητικού τύπου CE: Ο ευρωπαϊκός κοινοποιημένος φορέας IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, εξέδωσε το πιστοποιητικό 51BM2006. Η εποπτεία διεξάγεται σύμφωνα με τον ενότητα C2 του Κανονισμού για Συσκευές Αερίου.

Όνομα Κατασκευαστή: Dometic Zrt.

Διεύθυνση Οδού: Necső telep 1

Πόλη: Jászberény

Χώρα: Hungary

Ταχυδρομικός Κώδικας: 5100

Τηλέφωνο: +36 57 506 302

Ηλεκτρονικό Ταχυδρομείο: frantisek.bial@dometic.com

Έχουν εφαρμοστεί τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα ή τεχνικές προδιαγραφές (ονομασίες), τα οποία συμμορφώνονται με την καλή μηχανολογική πρακτική σε θέματα ασφάλειας που ισχύουν στον ΕΟΧ:

EN 30-1-1: 2021 +A1 2023, EN 30-2-1:2024, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Με την υπογραφή αυτού του εγγράφου, ο υπογεγραμμένος δηλώνει υπό την αποκλειστική ευθύνη ως κατασκευαστής ή εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος του κατασκευαστή που εδρεύει στον ΕΟΧ, ότι το σχετικό εξοπλισμό συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις που αναφέρονται παραπάνω.

Peter Valko
Όνομα και Επίθετο

CEO Dometic Slovakia
s.r.o.
Θέση

Slovakia/Fiľakovo
Τόπος

Peter Valko
Peter Valko (Jul 28, 2025 06:03:16 GMT+2)
Υπογραφή

ES ATITIKIMO DEKLARACIJA

Remiantis:

2014/30/EU EMC direktyva, 2016/426/EU Dujų prietaisų reglamentas

Prekės ženklas: Dometic

Produkto sritis: Hot and Cooking Vehicle Installed

Produkto grupė: HCV Cookers

Modelių šeima: CU300

Modeliai: CU354MK

CE tipų sertifikato nr.: Europos pranešėjas IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, išdavė sertifikatą 51BM2006. Stebėjimas vykdomas pagal modulį C2 dujų prietaisų reglamentą.

Gamintojo pavadinimas: Dometic Zrt.

Gatvės adresas: Necső telep 1

Miestas: Jászberény

Šalis: Hungary

Pašto kodas: 5100

Telefonas: +36 57 506 302

El. paštas: frantisek.bial@dometic.com

Buvo laikomasi šių harmonizuotų standartų ar techninių specifikacijų (pavadinimai), kurie atitinka gerą inžinerinę praktiką saugos klausimais EEE galiojančioje teritorijoje:

EN 30-1-1: 2021 +A1 2023, EN 30-2-1:2024, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Pasirašęs šį dokumentą, aš, pasirašiusysis, pareiškiu, kad pagal vieną gamintoją arba gamintojo įgaliotą atstovą, įkurta EEE, aš patiems tenkinu, kad minėta įranga atitinka aukščiau nurodytus reikalavimus.

Peter Valko

Vardas ir pavardė

CEO Dometic Slovakia s.r.o.

Pareigos

Slovakia/Fil'akovo

Vieta

Peter Valko

[Peter Valko \(Jul 28, 2025 06:03:16 GMT+2\)](#)

Parašas

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Saskaņā ar:

2014/30/EU EMC direktīva, 2016/426/EU Gāzes iekārtu regula

Zīmols: Dometic

Produkta joma: Hot and Cooking Vehicle Installed

Produkta grupa: HCV Cookers

Modeļu ģimene: CU300

Modeļi: CU354MK

CE tipa sertifikāta numurs: Eiropas informētā iestāde IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, izsniegusi sertifikātu 51BM2006. Uzraudzība tiek veikta saskaņā ar moduli C2 Gāzes ierīču reglamenta ietvaros.

Ražotāja nosaukums: Dometic Zrt.

Ielas adrese: Necső telep 1

Pilsēta: Jászberény

Valsts: Hungary

Pasta indekss: 5100

Telefons: +36 57 506 302

E-pasts: frantisek.bial@dometic.com

Tika ievēroti šādi harmonizētie standarti vai tehniskie noteikumi (norādes), kas atbilst labai inženierpraksei drošības jautājumos Eiropas Ekonomikas zonā:

EN 30-1-1: 2021 +A1 2023, EN 30-2-1:2024, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Parakstot šo dokumentu, zemākais zemākais deklarē uz viņa vai viņas vienīgās atbildības kā ražotājs vai ražotāja pilnvarotais pārstāvis, kas darbojas Eiropas Ekonomikas zonas ietvaros, ka attiecīgā iekārta atbilst augstāk minētajiem prasību punktiem.

Peter Valko
Vārds un uzvārds

CEO Dometic Slovakia s.r.o.
Amats

Slovakia/Fil'akovo
Vieta

Peter Valko
[Peter Valko \(Jul 28, 2025 06:03:16 GMT+2\)](#)
Paraksts

DEARBHÁN COMHOIRIÚNACHTA AE

Conformálta:

Treoir 2014/30/EU ar Ionchuimsithe EMC, Forálacha Éifeachtúlachta Bealaithe Gáis 2016/426/EU

Brandáil:	Dometic
Réimse Táirge:	Hot and Cooking Vehicle Installed
Grúpa Táirge:	HCV Cookers
Teaghlach an Mhúnla:	CU300
Múnlaí:	CU354MK
Uimhir Teastais CE:	An gnólacht eolasaithe Eorpach IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, a rinne an teastas a chur isteach 51BM2006. Déantar an fianaise de réir an mhodúil C2 de Rialachán um Uirlisí Gáis.
Ainm an Táirgeadóra:	Dometic Zrt.
Seoladh Sráide:	Necső telep 1
Cathair:	Jászberény
Tír:	Hungary
Cód Zip:	5100
Fón:	+36 57 506 302
Ríomhphost:	frantisek.bial@dometic.com

Tá na caighdeáin harmonacha nó na mionsonraí teicniúla (ainmneacha) a chomhlíonann cleachtadh mhaith innealtóireachta i gcúrsaí sábháilteachta ann i bhfadadh inmharthana laistigh de ghnéithe na hEAA curtha i bhfeidhm:

EN 30-1-1: 2021 +A1 2023, EN 30-2-1:2024, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Trí chomhlíonadh an cháipéis seo, déanann an duine a shínigh é seo faoi fhreagracht ar leith mar mhonaróir, nó mar ionadaí údaráithe an mhonaróra atá bunaithe laistigh den AEA, gurb é an trealamh atá i gceist atá comhoiriúnach leis na riachtanais a luaitear thuas.

Peter Valko
Ainm agus Cognomen

CEO Dometic Slovakia s.r.o.
Post

Slovakia/Fil'akovo
Áit

Peter Valko
Peter Valko (Jul 28, 2025 06:03:16 GMT+2)
Sínithe

DIKJARAZZJONI TAL-KONFORMITÀ TAL-UE

Skont:

Direttiva 2014/30/UE dwar il-Konformità tal-EMC, Regolament dwar Applijanzi tal-Gass 2016/426/UE

Marka:	Dometic
Żona tal-Prodott:	Hot and Cooking Vehicle Installed
Grupp tal-Prodott:	HCV Cookers
Familja tal-Mudell:	CU300
Mudelli:	CU354MK
Numru Ċertifikat tad-Dejta CE:	Il-għanliet Ewropej IMQ S.P.A., Via Quintiliano, 43, 20138 – MILANO, Italy, li ippubblikat it-taħdit 51BM2006. Is-survejljanza tittieħed skont il-modulu C2 tar-Regolament dwar Apparat Gas.
Isem il-Manifattur:	Dometic Zrt.
Indirizz tad-Dar:	Necső telep 1
Belt:	Jászberény
Pajjiż:	Hungary
Kodiċi Postali:	5100
Telefon:	+36 57 506 302
Email:	frantisek.bial@dometic.com

Il-Kjarifikazzjonijiet armonizzati jew is-spetifikazzjonijiet tekniċi (dixxjali) li jikkonformaw mal-prattika inginerija tajba f'ċasi ta' sikurezza li huma fis-sejha fi ġeografija Ewropea ġew emmendati:

EN 30-1-1: 2021 +A1 2023, EN 30-2-1:2024, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021

Billi tgħarraġ din id-dokument, in-nies li tixtriha jagħmlu deklarazzjoni taħt ir-responsabbiltà esklussiva bħala l-manifattur, jew ir-rappreżentant awtorizzat tal-manifattur magħqud fl-EEA, li l-attrezzatura kważiha tikkonforma mal-riżorsi imsemmija hawn fuq.

Peter Valko
Isem u Kunjom

CEO Dometic Slovakia s.r.o.
Pożizzjoni

Slovakia/Fil'akovo
Post

Peter Valko
Peter Valko (Jul 28, 2025 06:03:16 GMT+2)
Sinatura